

Official Voter Guide and Sample Ballot

2018 Gubernatorial General Election

Vote Early

Thursday,
October 25 -
Thursday,
November 1
10 am - 8 pm daily

Go to any of the 11
locations open every
day of the week

Same-Day Registration
available at all early
voting centers

Vote by Mail

Request deadlines:
Tuesday, October 30
to receive by mail
Friday, November 2
for Web delivery

Request your ballot
using the application form
inside this guide

Election Day

Tuesday,
November 6
7 am - 8 pm

Your assigned polling
place is listed on the
back cover of this guide

Same-Day Registration
is not available

¿Habla español? Su Papeleta de Muestra está en la página 15

Voting information is provided in Spanish as required by
Section 203 of the Voting Rights Act of 1975. Sección 203
de la Ley del Derecho al Voto de 1975 requiere que la
información sobre la votación esté
disponible en español.

Vote By Mail

Any registered voter may request a ballot at elections.maryland.gov or return the absentee ballot application (on page 4) in this guide by fax, mail, or email. You must return your ballot by mail or in person to the Montgomery County Board of Elections. You cannot return your ballot by email or fax.



Ballot Request Deadlines

Your application must be received by:

Ballot Sent to You By Mail → Tuesday, October 30

Ballot Delivered Via the Web → Friday, November 2

Ballot Picked Up in Person → Tuesday, November 6



Ballot Return Deadlines

You must return your ballot to the Board of Elections by:

Return Ballot By Mail

Return envelope must be postmarked by Tuesday, November 6

Return Ballot in Person

Tuesday, November 6 by 8 pm

You can track the status of your absentee ballot online at elections.maryland.gov, contact us at 240-777-VOTE(8683), or by email at absentee@montgomerycountymd.gov.

You must postmark your ballot by Tuesday, November 6 or drop it off at the Board of Elections before polls close (at 8 pm) on Election Day. Make sure to drop your ballot in the mail or at the Post Office with sufficient time for a postmark to be applied. If you are worried about whether there is enough time left before Election Day, you can take it to a local Post Office and ask them to postmark it in person. We cannot accept absentee ballots at the polls, by fax, or by email.

Extended Office Hours

Our office is open for extended hours for ballot requests, returns, and in person absentee voting at 18753 N. Frederick Avenue, Suite 210 in Gaithersburg.

- 8:30 am to 8 pm weekdays and 10 am to 8pm weekends from October 25-November 1
- 12 pm to 4 pm additional weekends, October 20-21 and November 3-4
- 24-hour drop box available on site

Vote on Election Day

Date: Tuesday, November 6

Hours: 7 am to 8 pm

Same-Day Registration? No

Your assigned polling place is printed on the back cover of this guide. You may avoid delays if you vote between the hours of 10 am and 4 pm at your assigned polling place. Every polling place is open from 7 am to 8 pm.

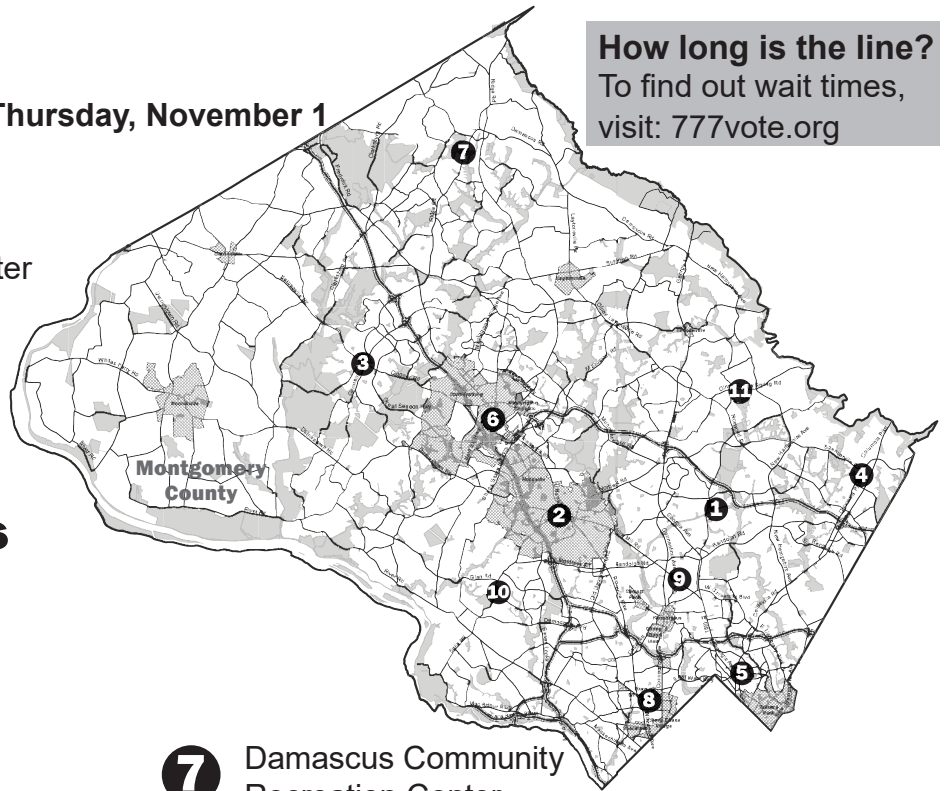
Early Voting

Dates: Thursday, October 25 - Thursday, November 1
Hours: 10 am to 8 pm
Same-Day Registration? Yes

You may go to any early voting center in Montgomery County. If you vote early, you cannot vote by mail or on Election Day. Center locations are found on the map and listed below.

Early Voting Centers

- 1** Mid-County Community Recreation Center
2004 Queensguard Road
Silver Spring, MD 20906
Parking: Free on site
- 2** Montgomery County Executive Office Building
101 Monroe Street
Rockville, MD 20850
Parking: One hour free at Jefferson & Monroe St. garage; metered street parking
- 3** Germantown Community Recreation Center
18905 Kingsview Road
Germantown, MD 20874
Parking: Free on site
- 4** Marilyn J. Praisner Community Recreation Center
14906 Old Columbia Pike
Burtonsville, MD 20866
Parking: Free on site
- 5** Silver Spring Civic Building
1 Veterans Place
Silver Spring, MD 20910
Parking: Public garage or metered street parking
- 6** Activity Center at Bohrer Park
506 S. Frederick Avenue
Gaithersburg, MD 20877
Parking: Free on site
- 7** Damascus Community Recreation Center
25520 Oak Drive
Damascus, MD 20872
Parking: Free on site
- 8** Jane E. Lawton Community Recreation Center
4301 Willow Lane
Chevy Chase, MD 20815
Parking: Free on site; street parking restrictions suspended on Willow, Elm, and 44th Streets from 10 am to 6 pm
- 9** St. Catherine Laboure The Claridge Room
11801 Claridge Road
Wheaton, MD 20902
Parking: Free on site
- 10** Potomac Community Recreation Center
11315 Falls Road
Potomac, MD 20854
Parking: Free on site
- 11** Sandy Spring Vol. Fire Department The Ballroom
17921 Brooke Road
Sandy Spring, MD 20860
Parking: Free on site



How long is the line?
To find out wait times,
visit: 777vote.org

Maryland Application for an Absentee Ballot

Register to Vote

1

You must be registered to vote to get an absentee ballot. If you are not registered to vote in Maryland and want to register, contact your local county board of elections office listed on the attached sheet or go to www.elections.maryland.gov.

Print your name

Use black or blue ink.

2

Last name _____ Jr Sr II III IV

First name _____ Middle name or initial _____

Election

3

I want an absentee ballot for

Primary Election General Election Both Elections

About you

4

Party Affiliation: Democrat Republican Other (Specify) _____

Email Address _____

Birthdate | M | M | | D | D | | Y | Y | Y | Y | | Phone | | | | | - | | | | | - | | | | |

Your current address

If you have a new address, we will update your voter registration information.

DO NOT give an address if you are away for school, work, travel or if your address is temporary.

5

Address _____ Apt. number _____

City/Town _____ State _____ Zip Code | | | | | | | | | |

When did you move here? | M | M | | D | D | | Y | Y | Y | Y | | If you do not remember the exact date, give the month and year.

How do you want to receive your ballot?

If you choose internet delivery, we will send you an email with a link to your ballot about three weeks before the election. You must print your ballot and return it to your local elections board. If you don't see an email from the State Board of Elections, check your spam folder.

Note: A fax or internet ballot you have printed yourself cannot be read by our scanners. Board of elections workers will use the information on your ballot to mark an official ballot for you. The official ballot will be machine counted with other ballots.

6

U.S. MAIL

I want my ballot for the PRIMARY ELECTION mailed to:

Same as above

Address _____ Apt. number _____

City/Town _____ State _____ Zip Code | | | | | | | | | |

I want my ballot for the GENERAL ELECTION mailed to:

Same as above

Address _____ Apt. number _____

City/Town _____ State _____ Zip Code | | | | | | | | | |

For fax or Web delivery of your ballot, request it online at:

elections.maryland.gov

Signature

Required.

Anyone can help you fill out this form except

- A candidate on your ballot
- Your employer or an agent of your employer
- An officer or agent from your union

7

Signature (required)

X

Today's Date | M | M | | D | D | | Y | Y | Y | Y | |

Assistance Signature (required if you had help)

Under penalty of perjury, I hereby certify that this voter needed help with this form because he or she has a disability or is unable to read or write. The voter authorized me to complete this form. If the voter could not sign this form, I printed the voter's name and wrote my initials.

sign: _____

print: _____

MAIL FORM TO: Montgomery County Board of Elections, P.O. Box 10159, Rockville, MD 20849-0159
OR FAX TO: (240) 777-8560 OR EMAIL TO: absentee@montgomerycountymd.gov



Voter Registration

Your name, address, and political party are printed on the back cover of this Official Voter Guide and Sample Ballot.

You can update this information until Tuesday, October 16 by 9 pm online at elections.maryland.gov, by mailing or faxing a Voter Registration Application to the Montgomery County Board of Elections, or in person at 18753 N. Frederick Avenue in Gaithersburg. Office hours are extended until 9 pm on October 16.

Same-Day Registration During Early Voting

Voters that meet the requirements to vote (see right) and are not registered in Montgomery County may register with Same-Day Registration at any early voting center from Thursday, October 25 through Thursday, November 1 (locations on page 3). Bring a Maryland Driver's License, ID, Learner's Permit, or other proof of residence.

Voting Accessibility

Voters with Disabilities

Maryland's voting system offers features for accessibility. At least one touchscreen ballot marking device will be available at each site with large-print, high contrast, Braille, and audio capabilities. Each ballot marking device has a keypad that allows voters with visual impairments to navigate the ballot and make choices.

Spanish Language Access

The ballot marking device offers both visual and audio instructions in either English or Spanish as selected by the voter. Interpreters are available at early voting centers and polling places to assist voters who speak Spanish.

Montgomery County Voting Requirements

To vote in Montgomery County, you must:

- Be a U.S. citizen.
- Be a Montgomery County resident.
- Register to vote by Thursday, October 16 or same-day register during early voting.
- Be 18 years of age by Election Day on Tuesday, November 6, 2018.



Contact Information

Montgomery County Board of Elections

18753 N. Frederick Avenue, Suite 210
Gaithersburg, MD 20879
Hours: 8:30 am - 5:00 pm
240-777-VOTE (8683)
777vote.org
[facebook.com/777vote](https://www.facebook.com/777vote)
twitter.com/777vote

Board Members

James Shalleck, President
Nahid Khozeimeh, Vice President
Mary Ann Keefe, Secretary
Alexander Vincent
David Naimon
Jacqueline Phillips, Substitute
Alan Banov, Substitute

Maryland State Board of Elections

1-800-222-VOTE (8683) [facebook.com/MarylandStateBoardofElections](https://www.facebook.com/MarylandStateBoardofElections)
elections.maryland.gov twitter.com/md_sbe

Sample Ballot

The ballot you will receive when you go to vote is featured on pages 6-10 in this guide.

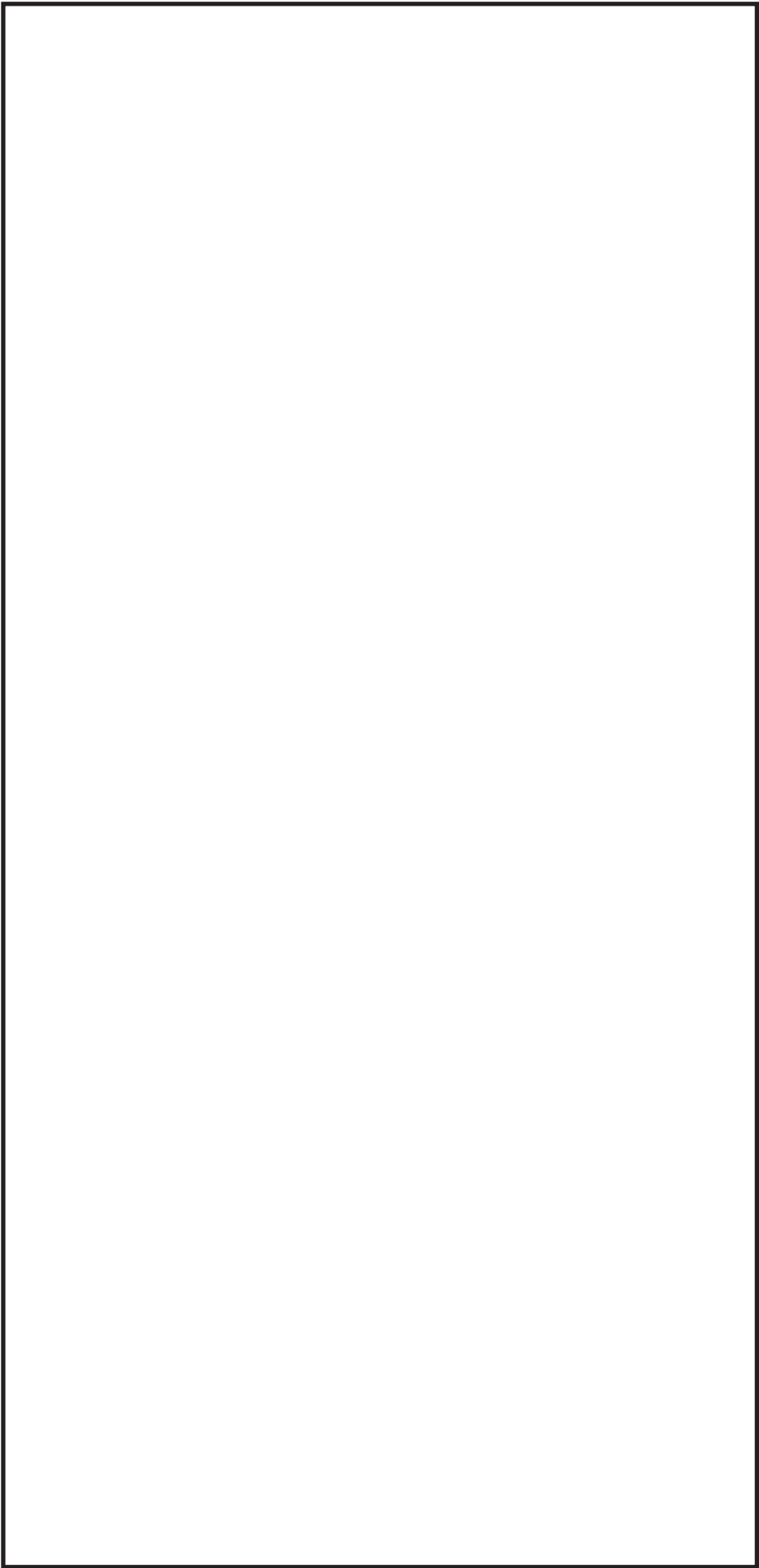
You may mark this sample ballot and bring the guide with you when you vote!

Please note that at the polling place, your ballot will be distributed as **3** separate pieces of paper. Make sure you verify you have all 3 pages when you receive your ballot.

This ballot is only a sample for illustrative purposes and cannot be submitted as an actual ballot to vote.

The first two sides of each ballot vary based on a voter's address (and corresponding federal, state, and local districts) and are not displayed here.

Click the back button on your browser and click the "Maryland Voter Lookup" link to see a full list of the candidates that will appear on your ballot.



Clerk of the Circuit Court Vote for 1 Secretario de la Corte del Circuito Vote por 1
<input type="radio"/> Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education District 3 Vote for 1 Junta de Educación Distrito 3 Vote por 1
<input type="radio"/> Lynn Amano
<input type="radio"/> Patricia O'Neill
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:


Register of Wills Vote for 1 Registrador Testamentario Vote por 1
<input type="radio"/> Dolores Reyes Republican/Republicano
<input type="radio"/> Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education District 5 Vote for 1 Junta de Educación Distrito 5 Vote por 1
<input type="radio"/> Brenda Wolff
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Sheriff Vote for 1 Alguacil Vote por 1
<input type="radio"/> Jae Hwang Republican/Republicano
<input type="radio"/> Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education At Large Vote for 1 Junta de Educación Representando el Condado Vote por 1
<input type="radio"/> Julie Reiley
<input type="radio"/> Karla Silvestre
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education District 1 Vote for 1 Junta de Educación Distrito 1 Vote por 1
<input type="radio"/> Maria Blaeuer
<input type="radio"/> Judy Docca
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 357 of the 2018 Legislative Session)
Requiring Commercial Gaming Revenues that are for Public Education to Supplement Spending for Education in Public Schools

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 357 de la Sesión Legislativa del 2018)
Exige que los ingresos provenientes de juegos de azar comerciales sean destinados a la educación pública para suplementar los gastos de educación en las Escuelas Públicas

The amendment requires the Governor to include in the annual State Budget, as supplemental funding for prekindergarten through grade 12 in public schools, the revenues from video lottery operation licenses and any other commercial gaming dedicated to public education in an amount above the level of State funding for education in public schools provided by the Bridge to Excellence in Public Schools Act of 2002 (otherwise known as the Thornton legislation) in not less than the following amounts: \$125 million in fiscal year 2020; \$250 million in fiscal year 2021; \$375 million in fiscal year 2022; and 100% of commercial gaming revenues dedicated to public education in fiscal year 2023 and each fiscal year thereafter. The amendment also requires the Governor to show in the annual budget how the revenues from video lottery operation licenses and other commercial gaming are being used in a manner that is in addition to the level of State funding for public education provided by the funding formulas established by the Bridge to Excellence in Public Schools Act. The State Constitution currently authorizes video lottery operation licenses for the primary purpose of raising money for public education.

(Amending Article XIX, Section 1(c)(1) and (g), and adding Section 1(f) to the Maryland Constitution)

La enmienda exige que el Gobernador incluya en el presupuesto estatal anual, como fondos suplementarios para el prekínder hasta el 12º grado en las escuelas públicas, los ingresos provenientes de las licencias de operación de video-lotería y de cualquier otro juego de azar comercial sean destinados a la educación pública, por un monto excedente al nivel de los fondos estatales para la educación en las escuelas públicas según estipulado por la Ley de Puente a la Excelencia en las Escuelas Públicas de 2002 (también conocida como la legislación Thornton), en no menos de las siguientes cantidades: \$125 millones en el año fiscal 2020; \$250 millones en el año fiscal 2021; \$375 millones en el año fiscal 2022; y 100% de los ingresos provenientes de los juegos de azar comerciales dedicados a la educación pública, en el año fiscal 2023 y en cada año fiscal siguiente. La enmienda también exige que el Gobernador muestre la forma en la que se emplearán los ingresos provenientes de las licencias de operación de la video-lotería y de otros juegos de azar comerciales, en el presupuesto anual y de manera adicional al nivel de fondos estatales para la educación pública proporcionados por las fórmulas de financiamiento establecidas por la Ley de Puente a la Excelencia en Escuelas Públicas. Actualmente, la Constitución estatal autoriza a las licencias de operación de video-lotería con el objetivo principal de levantar fondos para la educación pública.

(Modifica al Artículo XIX, Secciones 1(c)(1) y (g), y añade la Sección 1(f) de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment** / A Favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment** / En Contra de la Enmienda Constitucional

Question 2
Constitutional Amendment
(Ch. 855 of the 2018 Legislative Session)
Same-Day Registration and Voting at the Precinct Polling Place on Election Day

Pregunta 2
Enmienda Constitucional
(Cap. 855 de la Sesión Legislativa del 2018)
Inscripción y Votación el mismo día en el Centro de Votación del Precinto, el Día de Elecciones

Authorizes the General Assembly to enact legislation to allow a qualified individual to register and vote at a precinct polling place on Election Day. The current law requires voter registration to close before Election Day.

(Amending Article I, Sections 1 and 2, and adding Section 2A to the Maryland Constitution)

Autoriza a la Asamblea General a promulgar la legislación que permite a las personas calificadas a inscribirse y votar en un centro de votación del precinto en el día de elecciones. La ley actual exige que la inscripción de votantes esté cerrada antes del Día de Elecciones.

(Enmienda al Artículo I, Secciones 1 y 2, y añade la Sección 2A de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment** / A Favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment** / En Contra de la Enmienda Constitucional

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
Redistricting Procedure - Composition of Redistricting Commission

Pregunta A
Reforma de Estatuto por acto del Consejo del Condado
Proceso de Redistribución - Composición de la Comisión de Redistribución

Amend Section 104 of the County Charter to remove party central committees from the process for selecting the Redistricting Commission appointed by the Council every ten years to review the boundaries of Council districts, and providing that the Redistricting Commission must:

- be composed of 11 County residents who are registered voters;
- include at least one, but no more than four members of each political party which polled at least fifteen percent of the total vote cast for all candidates for the Council in the last preceding regular election; and
- include at least one member from each Council district.

Reformar sección 104 del Estatuto del Condado para eliminar los comités centrales de cada partido del proceso para seleccionar la Comisión de Redistribución, designada por el Consejo cada diez años para revisar los límites de los distritos del Consejo y estipular que la Comisión de Redistribución debe:

- estar compuesto por 11 residentes del Condado que son votantes registrados;
- incluir al menos uno, pero no más de cuatro miembros de cada partido político que hayan obtenido al menos el quince por ciento del voto total emitido para todos los candidatos al Consejo en la última elección regular precedente; y
- incluir al menos un miembro de cada distrito del Consejo.

- For / A Favor
- Against / En Contra

Question B
Charter Amendment by Act of County Council
Property Tax Limit - Votes Needed to Override

Pregunta B
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Límite de Impuesto a la Propiedad - Votos Necesarios para Anular

Amend Section 305 of the County Charter to require an affirmative vote of all current Councilmembers, rather than the specific nine votes currently required, to levy a tax on real property that will produce revenue that exceeds the annual limit on property tax revenue set in that section.

Reformar sección 305 del Estatuto del Condado para exigir un voto afirmativo de todos los miembros del Consejo actual, en lugar de los nueve votos que se requiere actualmente, para cobrar un impuesto sobre los bienes inmuebles que producirá ingresos que excedan el límite anual sobre los ingresos tributarios a la propiedad establecidos en dicha sección.

- For / A Favor
- Against / En Contra

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Merit System - Councilmembers' Aides

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Sistema de Mérito - Ayudantes de los Miembros del Consejo

Amend Section 401 of the County Charter to permit each Councilmember to have one or more aides as non-merit employees, rather than the one confidential aide currently permitted.

Reformar sección 401 del Estatuto del Condado para permitir que cada miembro del Consejo tenga uno o más ayudantes como empleados sin mérito, en lugar de solo un ayudante confidencial permitido actualmente.

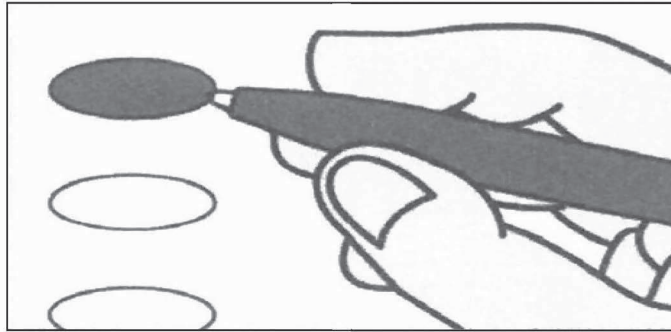
- For / A Favor
- Against / En Contra



How to Vote Your Ballot

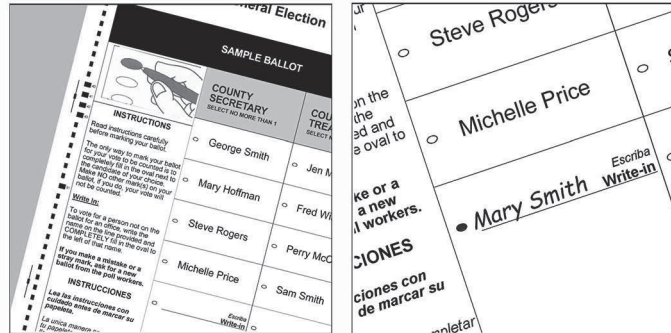
1. Mark Ballot

Mark the oval next to your choice using a black, ballpoint pen. Pens are provided for voters to use at the polls.



2. Review Ballot

Review to make sure your ballot is marked correctly. The 2018 General Election features a 3-page ballot. Verify you get all 3 pages when you receive your ballot.



3. Scan Ballot

Insert your ballot into the ballot scanner. A “Thank You for Voting” screen will appear after your ballot is accepted.



Cast your ballot in the machine pictured to the left. Do not fold your ballot before inserting it into the scanner.

IT IS IMPORTANT TO MARK YOUR BALLOT PROPERLY BEFORE INSERTING IT INTO THE BALLOT SCANNER TO ENSURE THAT YOUR VOTES ARE COUNTED CORRECTLY.

BEST VOCAL ARTIST Vote For Not More Than TWO	
<input type="radio"/>	FRANK SINATRA
<input checked="" type="radio"/>	ELVIS
<input type="radio"/>	PATSY CLINE
<input checked="" type="radio"/>	JANIS JOPLIN
<input type="radio"/>	BUDDY HOLLY
<input type="radio"/>	BARRY WHITE
<input type="radio"/>	BILLIE HOLIDAY

CORRECT

BEST VOCAL ARTIST Vote For Not More Than TWO	
<input checked="" type="radio"/>	FRANK SINATRA
<input type="radio"/>	ELVIS
<input type="radio"/>	PATSY CLINE
<input checked="" type="radio"/>	JANIS JOPLIN
<input type="radio"/>	BUDDY HOLLY
<input checked="" type="radio"/>	BARRY WHITE
<input type="radio"/>	BILLIE HOLIDAY

INCORRECT

Completely fill in the oval next to your choice using a black, ballpoint pen. Do not use an “x” or other notation.

Do not mark more than the allowable number of selections per contest.

If you make a mistake when marking your ballot, ask an election worker for a replacement ballot.

Make sure all of the contests you intend to vote in are marked appropriately.

State Amendments

QUESTION 1: CONSTITUTIONAL AMENDMENT Education – Commercial Gaming Revenues Chapter 357 of 2018 (Senate Bill 1122)

Summary

This proposed constitutional amendment would require that the Governor, beginning in fiscal year 2020, provide in the annual budget submission supplemental State funding for public education through the use of commercial gaming revenues. The supplemental funding must be in addition to the State funding provided through the Bridge to Excellence in Public Schools Act of 2002. The supplemental funding included in the submission must total at least \$125 million in fiscal year 2020, \$250 million in fiscal year 2021, and \$375 million in fiscal year 2022. In all subsequent fiscal years, 100% of the gaming revenues dedicated to public education must be included as supplemental funding.

The Bridge to Excellence in Public Schools Act established funding formulas for direct State aid to public schools. The Education Trust Fund is a special fund that is separate from the State's General Fund and currently used for the continued funding of the Bridge to Excellence in Public Schools Act formulas and programs. The General Fund consists of revenues collected by the State that are not dedicated by law to any specific purpose; a special fund consists of revenues, the use of which are statutorily limited as to purpose. A portion of the proceeds from video lottery terminals and table games is dedicated to the Education Trust Fund. Currently, all proceeds credited to the Education Trust Fund are budgeted for the Bridge to Excellence in Public Schools Act formulas and programs. Designating the use of a portion or all of the money credited to the Education Trust Fund for supplemental funding will require General Fund expenditures for the Bridge to Excellence in Public Schools Act formulas and programs to increase by an equal amount.

The proposed amendment requires the Governor to identify in the annual State budget submission how the supplemental revenue is being used to supplement and not supplant spending on public schools. The proposed amendment also requires that the supplemental funding be used to:

- ensure access to public education that allows children in the State to compete in the global economy of the future;
- provide funding for high-quality early childhood education programs;
- provide opportunities for public school students to participate in career and technical education programs that lead to an identified job skill or certificate;
- allow students to obtain, at no cost to the student, college credit and degrees while in high school;
- support advancement and professionalization of educators in public schools; and
- maintain, renovate, or construct public schools.

Finally, the proposed amendment repeals the constitutional provision specifying that capital projects at community colleges and public senior higher education institutions are among the primary purposes for which revenue from video lottery terminal facilities is raised.

QUESTION 2: CONSTITUTIONAL AMENDMENT Elective Franchise – Registration and Voting at Precinct Polling Place Chapter 855 of 2018 (House Bill 532)

Summary

This proposed constitutional amendment would authorize the General Assembly to allow qualified individuals to register to vote at a precinct polling place on Election Day and vote on that same day. If the constitutional amendment passes, the General Assembly

would have the power to pass legislation that would determine the specific procedures to be followed to implement voter registration at precinct polling places on Election Day.

The Maryland Constitution currently requires that voter registration close before Election Day. This proposed constitutional amendment would amend that requirement to allow qualified individuals to register and vote on Election Day. Under current law, a qualified individual may register and vote on the same day at an early voting center in the individual's county of residence during the period beginning the second Thursday before a primary or general election through the Thursday before the election. The proposed constitutional amendment would authorize the General Assembly to expand same-day voter registration to include Election Day itself.

Source: Maryland Department of Legislative Services

Write-in Candidates

To cast a write-in vote on the paper ballot:

- Fill in the oval to the left of "or write-in."
- Print the name clearly on the dotted line.

To cast a write-in vote on the ballot marking device:

- Touch the oval to the left of "Write-in" in the contest for which you wish to write in a person's name.
- On the keyboard, press letters to spell the person's first and last name.
- As you press letters, the name will appear in the box above the keyboard.
- Press "Space" to make a space between the person's first and last name.
- To make a change, press "Backspace."
- After entering the person's first and last name, press "Accept."
- Your write-in choice will show on the screen for that contest.
- If you change your mind and don't want to cast a write-in vote, touch the write-in name.
- Press "Clear" and then press "Accept."

List of Write-In Candidates*

U.S. Senator

Lih Young, Democratic
Michael B. Puskar, Unaffiliated
Edward Shlikas, Unaffiliated

County Council, District 2

Woody Caceres, Green

County Council, District 4

Howard Zuses, Green

*Additional individuals may file after this sample ballot is printed or listed candidates may withdraw. An up-to-date listing will be posted at Early Voting centers, the Board of Elections, and in your polling place.

Election Security

Protecting your vote is of paramount importance. We want to explain our procedures and practices that safeguard the election process and ensure every vote gets counted accurately.



Your Ballot Is Not Connected to the Internet

The digital scanner that counts your ballot is never connected to the Internet. The scanner has been certified by the U.S. Election Assistance Commission and we test every scanner before sending it to the polls.



Backup Systems Are in Place to Protect Election Results

Even if the uploaded results were somehow “hacked” by an outside party, there are several backup systems. First, results are printed on paper at each polling place. Second, a digital scan of each ballot is stored on a removable drive. Third, the paper ballots themselves can be used in an audit or recount.



We Are Looking Out for You

A dedicated team of professionals and volunteers preserve the chain of custody of your ballot and the voting data. All employees receive background checks and thousands of bipartisan volunteers at the county, state and federal levels work to ensure election integrity. Additionally, the Board partners with many agencies to ensure the integrity of the election and public safety during the election.



Election Results Are Not Confirmed Immediately

The results reported by the media on election night are not final. The election is not certified for at least two weeks until absentee and provisional ballots are counted. This allows time to audit the results, investigate complaints, and make sure every vote counts.

Seguridad Electoral

Proteger su voto es de suma importancia. Queremos explicar nuestros procedimientos y prácticas que salvaguardan el proceso de elección y aseguran que cada voto se cuente con precisión.



Su Papeleta No Está Conectada a la Internet

El escáner digital que cuenta su papeleta nunca está conectado al Internet. El escáner ha sido certificado por la Comisión de Asistencia Electoral de EE. UU. y examinamos que cada escáner cuente con precisión antes de enviarlo a las urnas.



Los Sistemas de Respaldo Están en su Lugar Para Proteger los Resultados Electorales

Incluso si los resultados fueran “pirateados” por un tercero, existen varios sistemas de respaldo. Primero, los resultados se imprimen en papel en cada lugar de votación. En segundo lugar, se almacena un escaneo digital de cada papeleta en una unidad extraíble. En tercer lugar, las papeletas en papel se pueden usar en una auditoría o recuento.



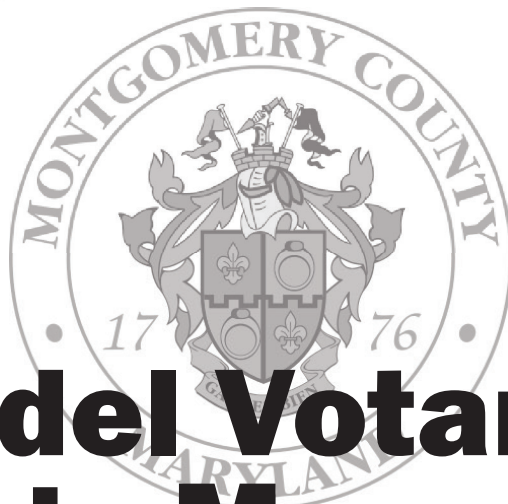
Los Estamos Cuidando

Un equipo dedicado de profesionales y voluntarios preserva la cadena de custodia de su papeleta y los datos de votación. Todos los empleados pasan por una verificación de antecedentes y miles de voluntarios bipartidistas a nivel del condado, estatal y federal trabajan para garantizar la integridad electoral. Adicionalmente, los miembros de la Junta Electoral se asocian con varias agencias para garantizar la integridad de las elecciones y la seguridad pública durante la elección.



Los Resultados Electorales No Son Confirmados Inmediatamente

Los resultados reportados por los medios de comunicación en la noche de la elección no son definitivos. La elección no está certificada por al menos dos semanas hasta que se cuenten las papeletas de ausencia y las papeletas provisionales. Esto da tiempo a auditar los resultados, investigar las quejas y asegurarse de que cada voto cuente.



Guía Oficial del Votante y Papeleta de Muestra

Elección General Gubernamental del 2018

Vote Temprano

**jueves, 25 de octubre al
jueves, 1 de noviembre
10 am - 8 pm diario**

11 centros están abiertos todos los días de la semana.

La opción para registrarse y votar el mismo día está disponible en todos los centros de votación anticipada.

Vote por Correo

**Ultima fecha para solicitar una papeleta:
jueves, 30 de octubre por correo
viernes, 2 de noviembre vía Internet**

Solicite su papeleta usando el formulario que se encuentra dentro de esta guía.

Día de la Elección

**martes,
6 de noviembre
7 am - 8 pm**

Su centro electoral se encuentra en la página de atrás de esta guía.

La opción para registrarse y votar el mismo día no está disponible.

Vote Por Correo

Cualquier votante registrado puede solicitar una papeleta en elections.maryland.gov o usar la aplicación que se encuentra en esta guía (en la página 18). Tiene que enviar su papeleta por correo o en persona a la Junta Electoral del Condado de Montgomery. No debe mandar su papeleta por correo electrónico o por fax.



Ultima Fecha para Solicitar un Papeleta

Su aplicación debe ser recibida a más tardar:

Papeleta enviada por correo → martes, 30 de octubre

Papeleta enviada vía internet → viernes, 2 de noviembre

Papeleta recogida en persona → martes, 6 de noviembre



Ultima fecha para Recibir su Papeleta

Su papeleta debe ser recibida en la Junta Electoral:

Regresada por correo

Sellada por el correo

postal, no más tarde

del martes 6 de noviembre

Regresada en Persona

martes, 6 de noviembre

a las 8 pm

Puede chequear el estado de su papeleta de ausencia en el internet en elections.maryland.gov, llamar al 240-777-VOTE (8683), o por correo electrónico en absentee@montgomerycountymd.gov.

Debe enviar su papeleta por correo o dejarla en la Junta Electoral antes de que las urnas cierren (8 pm) el Día de la Elección. Asegurese de poner su papeleta en el correo o en la oficina postal con suficiente tiempo para que tenga el sello de correo. Si no cree que va a tener el sello del correo la puede llevar a la oficina postal y pedir que le pongan el sello. No podemos aceptar papeletas de ausencia en las urnas, por fax o por correo electrónico.

Horas de Oficina Adicionales

Nuestra oficina está abierta para solicitar una papeleta, devoluciones y para votar en persona con una papeleta de ausencia en 18753 N. Frederick Avenue, Suite 210 en Gaithersburg.

- 8:30 am a 8 pm durante la semana y 10 am a 8 pm el fin de semana durante el 25 de octubre-1 de noviembre
- 12 pm a 4 pm durante los fines de semana del 20-21 de octubre y 3-4 de noviembre
- Hay una caja disponible las 24-horas

Vote el Día de la Elección

Fecha: martes, 6 de noviembre

Horas: 7 am a 8 pm

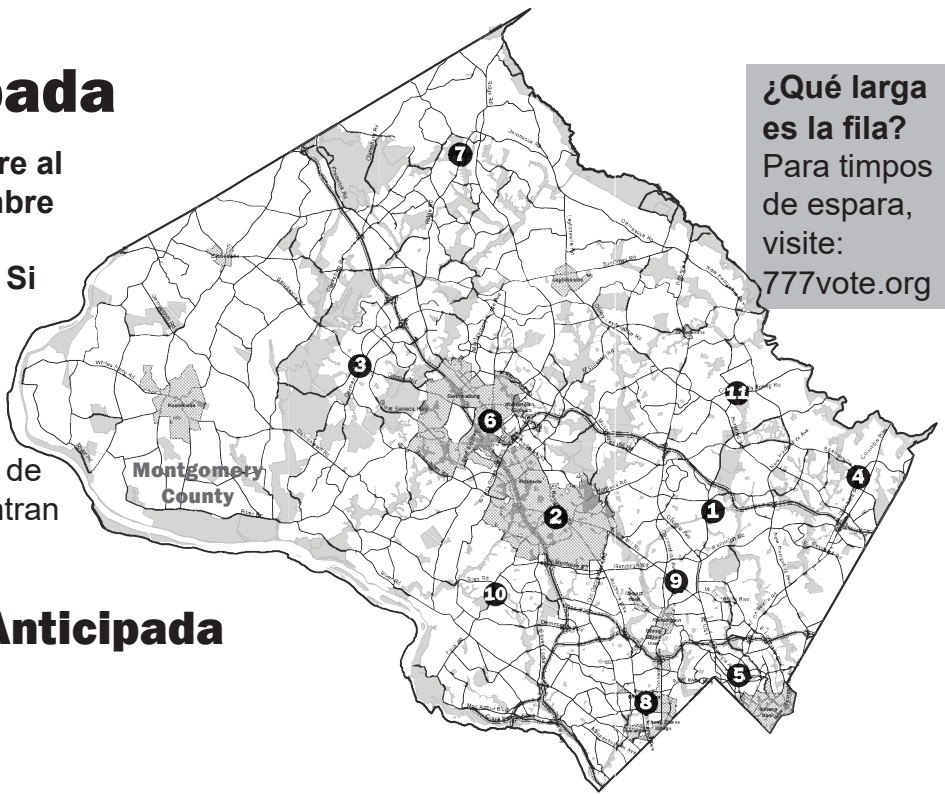
Regístrase y vote el mismo día? No

El centro electoral que le corresponde se encuentra en la página de atrás de esta guía. Para evitar atrazos vote entre las 10 am y 4 pm en su centro electoral. Todos los Centros Electorales están abiertos de las 7 am a 8pm.

Votacion Anticipada

Fechas: jueves, 25 de octubre al
jueves, 1 de noviembre
Horas: 10 am a 8 pm
Regístrate y vote el mismo día? Si

Puede ir a cualquier centro de votación anticipada en el Condado de Montgomery. Si vota temprano, no puede votar por correo o el Día de la Elección. Los centros se encuentran en el mapa y están listados abajo.



¿Qué larga es la fila?
Para tiempos de espera, visite:
777vote.org

Centros de Votación Anticipada

- 1** Mid-County Community Recreation Center
2004 Queensguard Road
Silver Spring, MD 20906
Estacionamiento: Gratuito en el centro
- 2** Montgomery County Executive Office Building
101 Monroe Street
Rockville, MD 20850
Estacionamiento: 1 hora gratis en el parqueo de Jefferson y Monroe; o en la calle con parquímetros
- 3** Germantown Community Recreation Center
18905 Kingsview Road
Germantown, MD 20874
Estacionamiento: Gratuito en el centro
- 4** Marilyn J. Praisner Community Recreation Center
14906 Old Columbia Pike
Burtonsville, MD 20866
Estacionamiento: Gratuito en el centro
- 5** Silver Spring Civic Building
1 Veterans Place
Silver Spring, MD 20910
Estacionamiento: Parqueo público; o en la calle con parquímetros
- 6** Activity Center at Bohrer Park
506 S. Frederick Avenue
Gaithersburg, MD 20877
Estacionamiento: Gratuito en el centro
- 7** Damascus Community Recreation Center
25520 Oak Drive
Damascus, MD 20872
Estacionamiento: Gratuito en el centro
- 8** Jane E. Lawton Community Recreation Center
4301 Willow Lane
Chevy Chase, MD 20815
Estacionamiento: Gratuito en el centro; restricciones de estacionamiento sobre la calle en Willow, Elm, y 44th de las 10 am a 6 pm
- 9** St. Catherine Laboure The Claridge Room
11801 Claridge Road
Wheaton, MD 20902
Estacionamiento: Gratuito en el centro
- 10** Potomac Community Recreation Center
11315 Falls Road
Potomac, MD 20854
Estacionamiento: Gratuito en el centro
- 11** Sandy Spring Volunteer Fire Department The Ballroom
17921 Brooke Road
Sandy Spring, MD 20860
Estacionamiento: Gratuito en el centro

Solicitud de papeleta para Voto en Ausencia de Maryland

Regístrese para Votar 1 Usted debe estar registrado para votar, a fin de obtener una papeleta para voto en ausencia. Si no está registrado para votar en Maryland, pero desea registrarse, contacte a la oficina local de la junta electoral de su condado que aparece en la hoja adjunta o ingrese a www.elections.maryland.gov

Escriba su nombre 2 Use tinta negra o azul.

Apellido _____ Sufijo _____
 Nombre _____ Segundo nombre o su inicial _____

Elecciones 3 Deseo una papeleta para voto en ausencia para

Elección Primaria Elección General Ambas Elecciones

Sobre usted 4

Afiliación política: Demócrata Republicano Otro (Especificar) _____

Correo electrónico _____

Fecha de Nacimiento | M M || D D || Y Y Y Y Y | Teléfono: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Su dirección actual 5

Si tiene una dirección nueva, actualizaremos su información de registro de votantes. NO proporcione una dirección si está en otra ubicación por razones de escuela, trabajo, viajes o si su dirección es temporal.

Dirección _____ Apartamento _____

Ciudad/Localidad _____ Estado _____ Código Postal | | | | | | | | | |

¿Cuándo se mudó a esta ubicación? | M M || D D || Y Y Y Y Y | Si no recuerda la fecha exacta, proporcione el mes y el año.

¿Cómo desea obtener su papeleta? 6

Si desea recibirla vía internet, le enviaremos un correo electrónico con un enlace a su papeleta unas tres semanas antes de la elección. Debe imprimir su papeleta y devolverla a su junta electoral local. Si no mira un correo electrónico de la Junta Electoral del Estado, revise su carpeta de correos no deseados.

Nota: la papeleta que recibió vía fax o internet y que luego imprimió, no podrán leerla nuestros escáneres. Los trabajadores de la junta electoral usarán la información de su papeleta para marcar una papeleta oficial por usted. Una máquina contará la papeleta oficial junto a las demás papeletas.

CORREO DE EE.UU.

Quisiera que mi papeleta de las ELECCIÓN PRIMARIA se envíe por correo a:

La misma dirección indicada arriba

Dirección _____ Apt. number _____

Ciudad/Localidad _____ Estado _____ Código Postal | | | | | | | | | |

Quisiera que mi papeleta de las ELECCIÓN GENERAL se envíe por correo a:

La misma dirección indicada arriba

Dirección _____ Apt. number _____

Ciudad/Localidad _____ Estado _____ Código Postal | | | | | | | | | |

Para obtener su papeleta vía internet, solicítela en línea en:
elections.maryland.gov

Firma 7

Obligatoria. Cualquier persona puede ayudarlo a completar este formulario, a excepción de:

- Un candidato de su papeleta
- Su empleador o un representante de su empleador
- Un funcionario o un representante de su sindicato

Firma (obligatoria)

Firma de la asistencia (obligatoria si usted recibió ayuda)

Bajo pena de perjurio, por la presente certifico que el votante requirió ayuda con este formulario porque él o ella tienen una discapacidad o está incapacitado para leer o escribir. El votante me autorizó para completar este formulario. Si el votante no pudo firmar este formulario, yo escribí su nombre y las iniciales de mi nombre.

Firma:

Nombre:

Fecha | M M || D D || Y Y Y Y Y |

ENVIAR POR CORREO: Montgomery County Board of Elections, P.O. Box 10159, Rockville, MD 20849-0159
O ENVIAR POR FAX: (240) 777-8560 O CORREO ELECTRONICO: absentee@montgomerycountymd.gov



Registro de Votante

Su nombre, dirección, y partido político están impresos en la parte de atrás de esta Guía oficial del Votante y Papeleta de muestra.

Puede actualizar esta información hasta el martes, 16 de octubre a las 9 pm en línea en elections.maryland.gov, enviando su formulario de Registración de Votante por correo o por fax a la Junta Electoral del Condado de Montgomery, o en persona al 18753 N. Frederick Avenue en Gaithersburg. El 16 de octubre las horas de oficina son hasta las 9 pm.

Regístrate y votar el mismo día durante la Votación Anticipada

Los votantes que cumplen con los requisitos para votar (ver a la derecha) y no están registrados en el Condado de Montgomery pueden inscribirse el mismo día en cualquier centro de votación anticipada desde el jueves 25 de octubre hasta el jueves 1 de noviembre (los locales en la página 17). Traiga una licencia de conducir, identificación, permiso de aprendizaje u otra prueba de residencia de Maryland.

Accesibilidad para Votar

Votantes con Discapacidades

El sistema de votación de Maryland ofrece medios de accesibilidad. Al menos una unidad para marcar la papeleta con pantalla táctil estará disponible en cada sitio con capacidad para mostrar la papeleta con letra grande, alto contraste, Braille y capacidades de audio. Cada unidad para marcar la papeleta tiene un teclado que permite a los votantes con impedimentos visuales navegar por la papeleta y hacer selecciones.

Acceso en Español

La unidad para marcar la papeleta con pantalla táctil ofrece instrucciones visuales y de audio tanto en inglés como en español. Intérpretes están disponibles en los centros de votación anticipada y en los centros electorales para ayudar a los votantes que hablan español.

Requerimientos para Votar en el Condado de Montgomery

Para votar en el Condado de Montgomery, tiene que:

- Ser ciudadano de los EE. UU.
- Ser residente del Condado de Montgomery.
- Registrarse para votar antes del martes 16 de octubre o registrarse y votar el mismo día durante la votación anticipada.
- Tener 18 años de edad al momento de la elección 6 de noviembre del 2018.



Información de Contacto

Montgomery County Board of Elections

18753 N. Frederick Avenue, Suite 210
Gaithersburg, MD 20879
Horas: 8:30 am - 5:00 pm
240-777-VOTE (8683)
777vote.org
facebook.com/777vote
twitter.com/777vote

Board Members

James Shalleck, Presidente
Nahid Khozeimeh, Vicepresidente
Mary Ann Keefe, Secretaria
Alexander Vincent
David Naimon
Jacqueline Phillips, Substituto
Alan Banov, Substituto

Maryland State Board of Elections

1-800-222-VOTE (8683) facebook.com/MarylandStateBoardofElections
elections.maryland.gov twitter.com/md_sbe

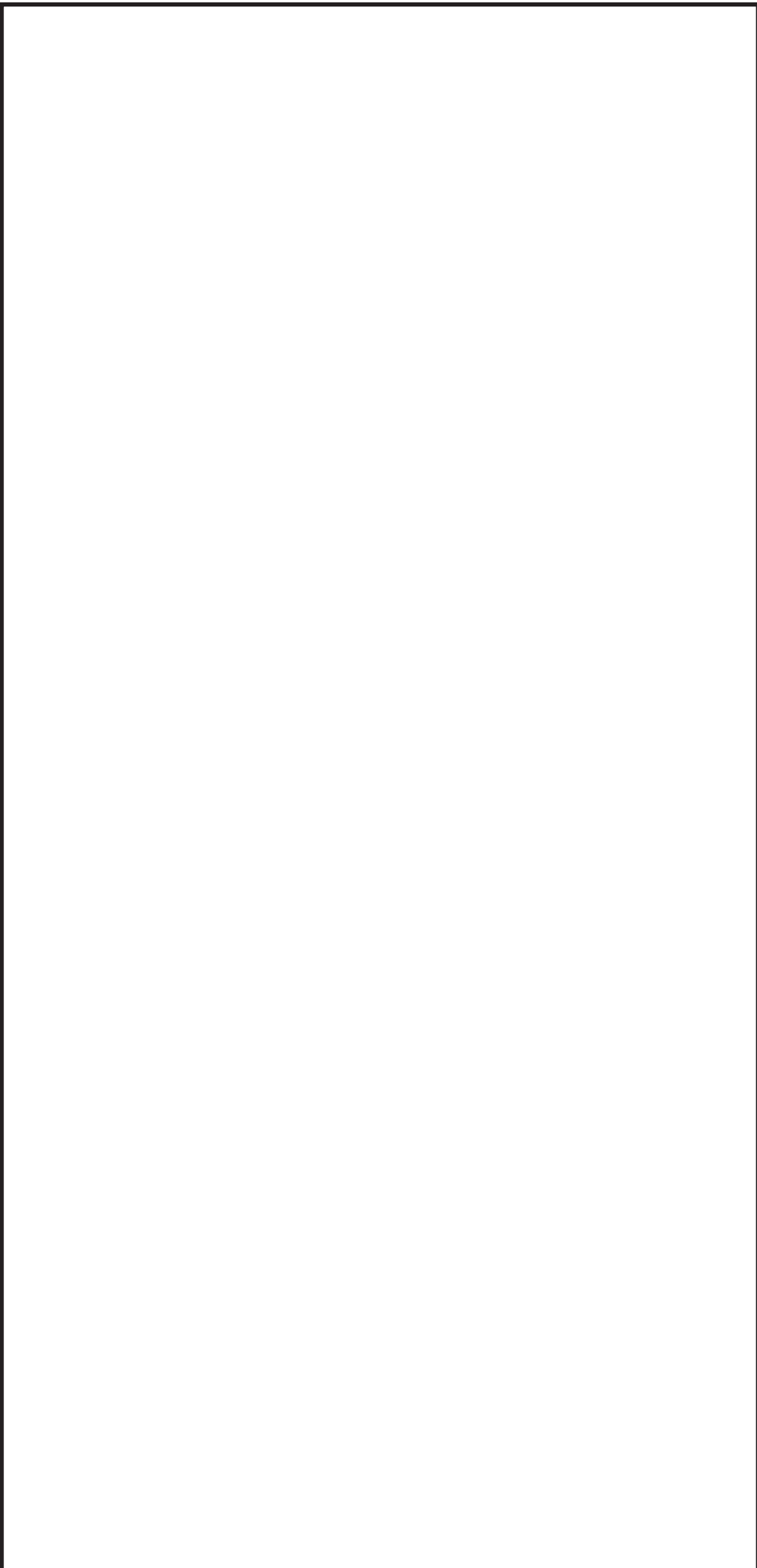
Papeleta de Muestra

En las páginas 20-24 aparecerá la papeleta que recibirá cuando vaya a votar.

¡Puede marcar esta papeleta de muestra y llévela con usted cuando vaya a votar!

Se le hace saber que cuando vaya a su centro electoral su papeleta será **3** hojas separadas. Cuando reciba su papeleta verifique que tiene las 3 hojas.

Esta papeleta es solamente para demostración y no puede ser entregada como una papeleta oficial.





Clerk of the Circuit Court Vote for 1 Secretario de la Corte del Circuito Vote por 1
<input type="radio"/> Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education District 3 Vote for 1 Junta de Educación Distrito 3 Vote por 1
<input type="radio"/> Lynn Amano
<input type="radio"/> Patricia O'Neill
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:


Register of Wills Vote for 1 Registrador Testamentario Vote por 1
<input type="radio"/> Dolores Reyes Republican/Republicano
<input type="radio"/> Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education District 5 Vote for 1 Junta de Educación Distrito 5 Vote por 1
<input type="radio"/> Brenda Wolff
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Sheriff Vote for 1 Alguacil Vote por 1
<input type="radio"/> Jae Hwang Republican/Republicano
<input type="radio"/> Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education At Large Vote for 1 Junta de Educación Representando el Condado Vote por 1
<input type="radio"/> Julie Reiley
<input type="radio"/> Karla Silvestre
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Board of Education District 1 Vote for 1 Junta de Educación Distrito 1 Vote por 1
<input type="radio"/> Maria Blaeuer
<input type="radio"/> Judy Docca
<input type="radio"/> or write-in/o por escrito:

Vote All Sides
Vote en ambos lados 

Question 1
Constitutional Amendment
(Ch. 357 of the 2018 Legislative Session)
Requiring Commercial Gaming Revenues that are for Public Education to Supplement Spending for Education in Public Schools

Pregunta 1
Enmienda Constitucional
(Cap. 357 de la Sesión Legislativa del 2018)
Exige que los ingresos provenientes de juegos de azar comerciales sean destinados a la educación pública para suplementar los gastos de educación en las Escuelas Públicas

The amendment requires the Governor to include in the annual State Budget, as supplemental funding for prekindergarten through grade 12 in public schools, the revenues from video lottery operation licenses and any other commercial gaming dedicated to public education in an amount above the level of State funding for education in public schools provided by the Bridge to Excellence in Public Schools Act of 2002 (otherwise known as the Thornton legislation) in not less than the following amounts: \$125 million in fiscal year 2020; \$250 million in fiscal year 2021; \$375 million in fiscal year 2022; and 100% of commercial gaming revenues dedicated to public education in fiscal year 2023 and each fiscal year thereafter. The amendment also requires the Governor to show in the annual budget how the revenues from video lottery operation licenses and other commercial gaming are being used in a manner that is in addition to the level of State funding for public education provided by the funding formulas established by the Bridge to Excellence in Public Schools Act. The State Constitution currently authorizes video lottery operation licenses for the primary purpose of raising money for public education.

(Amending Article XIX, Section 1(c)(1) and (g), and adding Section 1(f) to the Maryland Constitution)

La enmienda exige que el Gobernador incluya en el presupuesto estatal anual, como fondos suplementarios para el prekínder hasta el 12° grado en las escuelas públicas, los ingresos provenientes de las licencias de operación de video-lotería y de cualquier otro juego de azar comercial sean destinados a la educación pública, por un monto excedente al nivel de los fondos estatales para la educación en las escuelas públicas según estipulado por la Ley de Puente a la Excelencia en las Escuelas Públicas de 2002 (también conocida como la legislación Thornton), en no menos de las siguientes cantidades: \$125 millones en el año fiscal 2020; \$250 millones en el año fiscal 2021; \$375 millones en el año fiscal 2022; y 100% de los ingresos provenientes de los juegos de azar comerciales dedicados a la educación pública, en el año fiscal 2023 y en cada año fiscal siguiente. La enmienda también exige que el Gobernador muestre la forma en la que se emplearán los ingresos provenientes de las licencias de operación de la video-lotería y de otros juegos de azar comerciales, en el presupuesto anual y de manera adicional al nivel de fondos estatales para la educación pública proporcionados por las fórmulas de financiamiento establecidas por la Ley de Puente a la Excelencia en Escuelas Públicas. Actualmente, la Constitución estatal autoriza a las licencias de operación de video-lotería con el objetivo principal de levantar fondos para la educación pública.

(Modifica al Artículo XIX, Secciones 1(c)(1) y (g), y añade la Sección 1(f) de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment** / A Favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment** / En Contra de la Enmienda Constitucional

Question 2
Constitutional Amendment
(Ch. 855 of the 2018 Legislative Session)
Same-Day Registration and Voting at the Precinct Polling Place on Election Day

Pregunta 2
Enmienda Constitucional
(Cap. 855 de la Sesión Legislativa del 2018)
Inscripción y Votación el mismo día en el Centro de Votación del Precinto, el Día de Elecciones

Authorizes the General Assembly to enact legislation to allow a qualified individual to register and vote at a precinct polling place on Election Day. The current law requires voter registration to close before Election Day.

(Amending Article I, Sections 1 and 2, and adding Section 2A to the Maryland Constitution)

Autoriza a la Asamblea General a promulgar la legislación que permite a las personas calificadas a inscribirse y votar en un centro de votación del precinto en el día de elecciones. La ley actual exige que la inscripción de votantes esté cerrada antes del Día de Elecciones.

(Enmienda al Artículo I, Secciones 1 y 2, y añade la Sección 2A de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment** / A Favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment** / En Contra de la Enmienda Constitucional

Vote All Sides
Vote en ambos lados



Question A
Charter Amendment by Act of County Council
Redistricting Procedure - Composition of Redistricting Commission

Pregunta A
Reforma de Estatuto por acto del Consejo del Condado
Proceso de Redistribución - Composición de la Comisión de Redistribución

Amend Section 104 of the County Charter to remove party central committees from the process for selecting the Redistricting Commission appointed by the Council every ten years to review the boundaries of Council districts, and providing that the Redistricting Commission must:

- be composed of 11 County residents who are registered voters;
- include at least one, but no more than four members of each political party which polled at least fifteen percent of the total vote cast for all candidates for the Council in the last preceding regular election; and
- include at least one member from each Council district.

Reformar sección 104 del Estatuto del Condado para eliminar los comités centrales de cada partido del proceso para seleccionar la Comisión de Redistribución, designada por el Consejo cada diez años para revisar los límites de los distritos del Consejo y estipular que la Comisión de Redistribución debe:

- estar compuesto por 11 residentes del Condado que son votantes registrados;
- incluir al menos uno, pero no más de cuatro miembros de cada partido político que hayan obtenido al menos el quince por ciento del voto total emitido para todos los candidatos al Consejo en la última elección regular precedente; y
- incluir al menos un miembro de cada distrito del Consejo.

- For / A Favor
- Against / En Contra

Question B
Charter Amendment by Act of County Council
Property Tax Limit - Votes Needed to Override

Pregunta B
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Límite de Impuesto a la Propiedad - Votos Necesarios para Anular

Amend Section 305 of the County Charter to require an affirmative vote of all current Councilmembers, rather than the specific nine votes currently required, to levy a tax on real property that will produce revenue that exceeds the annual limit on property tax revenue set in that section.

Reformar sección 305 del Estatuto del Condado para exigir un voto afirmativo de todos los miembros del Consejo actual, en lugar de los nueve votos que se requiere actualmente, para cobrar un impuesto sobre los bienes inmuebles que producirá ingresos que excedan el límite anual sobre los ingresos tributarios a la propiedad establecidos en dicha sección.

- For / A Favor
- Against / En Contra

Question C
Charter Amendment by Act of County Council
Merit System - Councilmembers' Aides

Pregunta C
Reforma del Estatuto por acto del Consejo del Condado
Sistema de Mérito - Ayudantes de los Miembros del Consejo

Amend Section 401 of the County Charter to permit each Councilmember to have one or more aides as non-merit employees, rather than the one confidential aide currently permitted.

Reformar sección 401 del Estatuto del Condado para permitir que cada miembro del Consejo tenga uno o más ayudantes como empleados sin mérito, en lugar de solo un ayudante confidencial permitido actualmente.

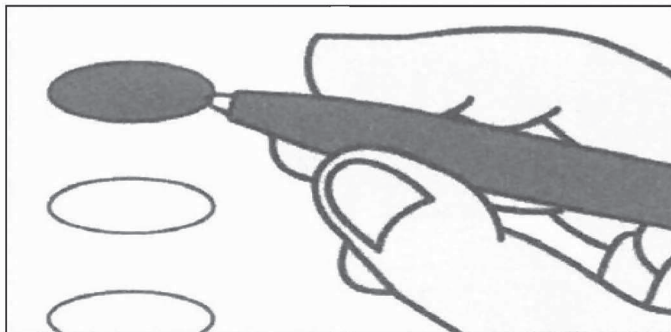
- For / A Favor
- Against / En Contra



Como Votar su Papeleta

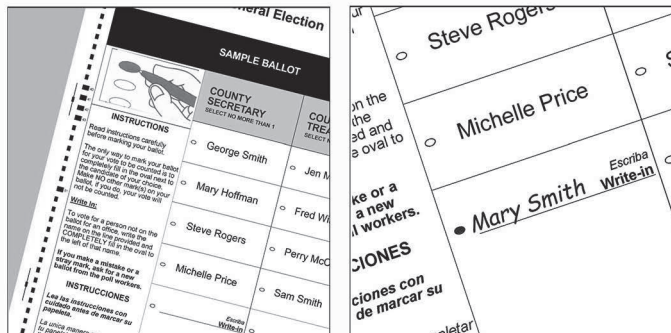
1. Marque su Papeleta

Marque el óvalo al lado de su selección con un bolígrafo negro. Se proporcionan plumas para que los votantes las utilicen en los centros electorales.



2. Revise su Papeleta

Revise que su papeleta esté marcada correctamente. La Elección General 2018 presenta una papeleta de 3 páginas. Asegúrese que tiene 3 páginas cuando reciba su papeleta.



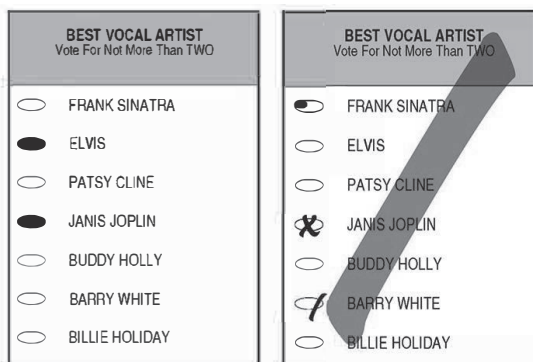
3. Escanee su Papeleta

Inserte su papeleta en el escáner. Una vez que se acepte su papeleta, aparecerá en la pantalla "Thank You For Voting."



Emita su papeleta en la máquina que se muestra a la izquierda. No doble su papeleta antes de insertarla en el escáner.

ES IMPORTANTE MARCAR SU PAPELETA CORRECTAMENTE ANTES DE INTRODUCIRLA EN EL ESCÁNER PARA ASEGURARSE DE QUE SUS VOTOS SE CUENTEN CORRECTAMENTE.



CORRECTO

INCORRECTO

Rellene el ovalo completamente al lado de su selección con un bolígrafo negro. No utilice una "x" u otra anotación.

No marque más de las selecciones permitidas por contienda.

Si comete un error al marcar su papeleta, pida ayuda de un trabajador electoral para obtener otra papeleta.

Asegúrese que todas las contiendas que intenta votar sean marcadas.

Enmiendas del Estado

PREGUNTA 1: ENMIENDA CONSTITUCIONAL Educación – ingresos provenientes de juegos comerciales Capítulo 357 de 2018 (Proyecto de ley N° 1122 del Senado)

Resumen

La presente propuesta de enmienda constitucional requeriría que, a partir del año fiscal 2020, el gobernador presentara en la propuesta presupuestaria anual los fondos públicos complementarios, destinados a la educación pública, obtenidos mediante el uso de los ingresos provenientes de juegos comerciales. Los fondos complementarios deben ser adicionales a los fondos públicos asignados a través de la Ley de Puente a la Excelencia en las Escuelas Públicas (Bridge to Excellence in Public Schools Act) de 2002. Estos fondos complementarios, incluidos en la propuesta presupuestaria, deben totalizar al menos \$125 millones en el año fiscal 2020, \$250 millones en el año fiscal 2021 y \$375 millones en el año fiscal 2022. En todos los años fiscales subsiguientes, el 100% de los ingresos provenientes de juegos comerciales destinados a la educación pública deben ser incluidos como fondos complementarios.

La Ley de Puente a la Excelencia en las Escuelas Públicas estableció fórmulas de financiamiento para dirigir la ayuda estatal a las escuelas públicas. El Fondo de Fideicomiso para la Educación es un fondo especial, independiente del Fondo General del Estado, que en la actualidad se usa para continuar financiando los programas y fórmulas de la Ley de Puente a la Excelencia en las Escuelas Públicas. El Fondo General consta de ingresos recogidos por el Estado que no están destinados por ley a ningún propósito específico; un fondo especial consiste en ingresos, cuyo uso está legalmente limitado a su propósito. Una parte de las ganancias de las terminales de video-lotería y los juegos de mesa está destinada al Fondo de Fideicomiso para la Educación. Actualmente,

todos los ingresos acreditados al Fondo de Fideicomiso para la Educación son presupuestados para los programas y fórmulas de la Ley de Puente a la Excelencia en las Escuelas Públicas. Designar el uso de una parte o la totalidad del dinero acreditado al Fondo de Fideicomiso para la Educación a los fondos complementarios requerirá que los gastos del Fondo General para los programas y fórmulas de la Ley de Puente a la Excelencia en las Escuelas Públicas se incrementen en una cantidad equivalente.

La enmienda propuesta requiere que el gobernador identifique, en la presentación presupuestaria estatal anual, la forma en la que se emplearán los ingresos complementarios para complementar y no sustituir los gastos en las escuelas públicas. La enmienda propuesta también requiere que los fondos complementarios se usen para:

- garantizar el acceso a la educación pública que permita que los niños en el estado compitan en la economía global del futuro;
- proveer fondos para programas de educación de alta calidad para la infancia temprana;
- brindar oportunidades para que los estudiantes de las escuelas públicas participen en programas de educación técnica y vocacional que los conduzcan a obtener una certificación o una habilidad laboral reconocible;
- permitir que los estudiantes obtengan gratuitamente títulos y créditos universitarios, mientras aún están en la secundaria;
- apoyar el desarrollo y la profesionalización de los educadores en las escuelas públicas; y
- mantener, renovar o construir escuelas públicas.

Por último, la enmienda propuesta deroga la disposición constitucional que especifica que los proyectos de inversión en las universidades

comunitarias e instituciones públicas de educación superior están entre los propósitos principales para los cuales se recaudan los ingresos de las instalaciones de terminales de video-lotería.

**PREGUNTA 2:
ENMIENDA CONSTITUCIONAL
Derecho al voto – registro y votación en
el lugar de votación del precinto
Capítulo 855 de 2018 (Proyecto de ley N°
532 de la Cámara de Representantes)**

Resumen

La presente propuesta de enmienda constitucional autorizaría a la Asamblea General a permitir que las personas calificadas se registren y voten en un lugar de votación del precinto el día de la elección y voten en ese mismo día. Si se aprueba la enmienda constitucional, la Asamblea General tendría la facultad para aprobar la legislación que determinaría los procedimientos específicos que deben seguirse para implementar el registro de votantes en los lugares de votación del precinto, el día de la elección.

La Constitución de Maryland exige que el registro de votantes cierre antes del día de la elección. La presente propuesta de enmienda constitucional modificaría ese requisito para permitir que las personas calificadas se registren y voten el día de la elección. Según la ley actual, una persona calificada puede registrarse y votar el mismo día en un centro de voto anticipado, en el condado de residencia del individuo, durante el período que inicia el segundo jueves antes de una elección primaria o general hasta el jueves anterior a la elección. La propuesta de enmienda constitucional autorizaría a la Asamblea General a ampliar el registro de votantes para el mismo día e incluir el propio día de la elección.

Fuente: Departamento de Servicios Legislativos de Maryland.

Candidatos del Voto Escrito

Para emitir un voto escrito en una papeleta de papel:

- Llene el ovalo a la izquierda de “o por escrito.”
- Imprima nombre del candidato en forma clara en la línea punteada.

Como escribir el nombre de un candidato con el dispositivo para marcar la papeleta:

- Toque el óvalo a la izquierda de “Voto Escrito” para el escaño en el que usted desee escribir el nombre de la persona.
- En el teclado, oprima las letras para deletrear el nombre y apellido de la persona.
- A medida que oprima las letras, el nombre aparecerá en la casilla encima del teclado.
- Oprima “Espacio” para añadir un espacio entre el nombre y el apellido de la persona.
- Para hacer un cambio, oprima “Retroceder.”
- Después de ingresar el nombre y apellido de la persona, oprima “Aceptar.”
- El nombre que escribió ahora aparecerá en la pantalla para dicho escaño.
- Si cambia de parecer y no desea emitir un voto por una persona que no aparece en la papeleta, toque el nombre. Oprima “Borrar” y luego oprima “Aceptar.”

Lista de Candidatos del Voto Escrito*

Senador de EE.UU.

Lih Young, Demócrata

Michael B. Puskar, Sin Afiliación

Edward Shlikas, Sin Afiliación

Concejo del Condado, Distrito 2

Woody Caceres, Verde

Concejo del Condado, Distrito 4

Howard Zuses, Verde

*Adicionalmente, otros candidatos pueden presentar su candidatura después que las papeletas de muestra sean impresas ó candidatos ya listados pueden haberse salido. Una lista acutalizada estará puesta en los centros de votación anticipada, en la Junta Electoral y en su centro electoral.



**Your Polling Place
on Election Day (Nov. 6)
Su Centro Electoral
en el Día de la Elección
(6 de nov.)**

- IF RECIPIENT DECEASED
Check here and return to sender
- IF NOT AT THIS ADDRESS
Check here and return to sender

Questions? Preguntas?

1-240-777-VOTE (8683)

777vote.org

1-800-222-VOTE (8683)

This guide is available in PDF or large type on request.
Email: elections@montgomerycountymd.gov

Esta guía está disponible en formato PDF
o impreso con letra grande. Correo electrónico:
elections@montgomerycountymd.gov

